

# Ehrenamtliche Sprach- und Kulturdolmetscher\*innen gesucht!



IN VIA Hamburg e.V. ist anerkannter Träger der Jugendhilfe und nimmt als Fachverband des Caritasverbandes in Hamburg, Schleswig-Holstein und Mecklenburg Aufgaben der Jugendsozialarbeit wahr [www.invia-hamburg.de](http://www.invia-hamburg.de).

*„Wir verbinden Tradition mit Innovation...“*

Das Projekt „Sprach- und Kulturdolmetscher\*innen“ hilft sowohl Menschen mit geringen Deutschkenntnissen als auch Institutionen und Einrichtungen, Sprachbarrieren im Alltag zu überwinden. Die ehrenamtlichen Dolmetscher\*innen übersetzen bei Behördenterminen, bei Kita, Schul- oder sonstigen Beratungsgesprächen. Dabei leisten sie nicht nur einen Sprachtransfer, sondern auch kultursensible Vermittlungsarbeit.

Die kostenlose Dolmetscherhilfe kann von Harburger Privatpersonen, Initiativen und Unterstützer\*innenkreisen sowie von Einrichtungen und Institutionen in Anspruch genommen werden

## **Ihr Profil:**

- Sie sprechen fließend Deutsch und mindestens eine weitere Sprache.
- Sie haben Interesse daran sich ehrenamtlich als Sprach- und Kulturdolmetscher\*in zu engagieren.
- Da die Einsätze meistens im Süderelbe-Raum (Harburg, Neugraben, etc.) sind, leben Sie in oder um den Raum Süderelbe bzw. sind bereit für die Einsätze und Teamsitzungen vor Ort zu sein.
- Sie sind bereit dazu, an einer Dolmetscherschulung und an den monatlichen Teamsitzungen teilzunehmen.

## **Unser Angebot an Sie:**

- Mehrtägige Schulung, in der Sie auf die Dolmetschereinsätze vorbereitet werden.
- Finanzielle Aufwandsentschädigung für die Dolmetschereinsätze.
- Austausch und fachliche Begleitung zu den Einsätzen und relevanten Themen in regelmäßigen Teamsitzungen.
- Fortbildungen.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an [kulturdolmetscher@invia-hamburg.de](mailto:kulturdolmetscher@invia-hamburg.de). Die nächste Schulung findet im Frühling/Sommer 2024 statt.

Für telefonische Rückfragen stehen wir unter den Rufnummern 040/79612758 und 0176/15144632 zur Verfügung.